

Rathauspost

Amtliche Nachrichten und Informationen des Bürgermeisters

Nr. 5/2011 | Zugestellt durch Post.at



Festsitzung

mit vielen Ehrungen und Auszeichnungen



2 neue Ehrenbürger

Peter Grestenberger
Josef Baumgartner



Foto: Gemeinde



Foto: Gemeinde

Für eine lebenswerte Gemeinde

MITREDEN ★ MITENTSCHEIDEN ★ MITARBEITEN



Der Verbund, Österreichs größter Erzeuger von Strom aus Wasserkraft, plant die Renaturierung der Traisen zwischen Traismauer und Zwentendorf. Das neue Bett der Traisen verläuft dann in einer ökologisch hochwertigen Aulandschaft.

Insgesamt 13 Mio. Euro investieren die Projektpartner in die Neugestaltung des Traisenunterlaufs. Die Hälfte der Kosten stammen aus Mitteln des Verbund. Ein Teil der Kosten soll durch den beim Bau anfallenden Schotter aufgebracht werden. 41% stammt aus Fördermitteln der Europäischen Union aus den Mitteln des LIFE+Nature and Biodiversity Fonds. Den übrigen Teil steuern der Niederösterreichische Fischereiverband, der Landschaftsfonds Niederösterreich, die VIA Donau sowie die Bundeswasserbauverwaltung Niederösterreich bei.

Weitere Informationen zum Projekt im Internet: <http://www.life-traisen.at/>

**Leistbarer,
qualitätsvoller
Wohnraum.**



Erste gemeinnützige
Wohnungsgesellschaft

Heimstätte Gesellschaft m.b.H.

Emil-Kralik-Gasse 3, 1050 Wien
Telefon +43/1/545 15 67 - 0 · Telefax +43/1/545 15 67 - 40
www.egw.at

■ GEMEINNÜTZIG · QUALITÄTSBEWUSST · MENSCHLICH · INNOVATIV



Sammeln | Aufbereiten | Verwerten | Entsorgen
Für meine lebenswerte Umwelt!

Saubermacher Dienstleistungs AG | Altweidinger Straße 1 | A-3500 Krems | E-Mail: krems@saubermacher.at | © 059 800-4400

Die Seite des Bürgermeisters



Werte GemeindebürgerInnen! Liebe Jugend!

Die Arbeit in den Gemeinden wird nicht leichter; vielfach weniger Geld und ständig mehr Aufgaben. Daneben wird das Zitat „**Wer nichts verändert, riskiert auch das zu verlieren, was er bewahren will!**“ notwendiger denn je.

Der Sommer ist da, und mit ihm Ferien, Urlaub und Erholung. Ich gratuliere allen Mädchen und Burschen, die die Hauptschule und das Poly verlassen, und auch allen Maturantinnen und Maturanten und wünsche ihnen viel Freude, Begeisterung und Erfolg in der Lehre bzw. für die weitere Schullaufbahn.

Gratulieren will ich auch den vielen VolksschülerInnen zur bestandenen **Radfahrprüfung**. Nun seid ihr VerkehrsteilnehmerInnen, ... bitte vorsichtig und aufmerksam sein und Helm aufsetzen.

Gratulation der FF-Erpersdorf, sie wurde zum „Lieblingsverein“ der Gemeinde Zwentendorf gewählt.

Die letzten Monate waren turbulent:

- * Probetrieb im neuen Hallenbad
- * Volksschule und Kindergarten bis September fertig
- * Die ersten Straßenbauprojekte erledigt
- * Kanalbau ist im Plan
- * Goetheplatz erneuern und einiges mehr.

Das Projekt Traisen neu geht Richtung UVP – Verhandlung; die Zuständigkeit liegt nach dem Rücktritt von Sepp Baumgartner nun bei GGR Rudolf Maurer.

Bei einer **Festsitzung** wurden viele verdiente und langjährige

Funktionäre, Freiwillige, Vorbilder und GemeindevertreterInnen geehrt und ausgezeichnet. Peter Grestenberger und Sepp Baumgartner wurde für mehr als 30- bzw. 20-jährigen verdienstvollen Einsatz in der Gemeinde die Ehrenbürgerschaft verliehen. Allen nochmals ein großes, aufrichtiges Dankeschön.

Unsere Hauptschule ist wieder top. Bei den English Olympics wurden Isabella Henninger, Markus Guggenberger, Isabella Konrath und Daniel Maier Bezirksieger. Auch beim Landesfinale – das übrigens 2012 in Zwentendorf stattfindet – waren sie unter den Besten. Erfolge, die unsere Bildungsoffensive bestätigen und beweisen, dass die zusätzlichen Mittel gut angelegt sind.

Gemeindeservice:

- * Nun könnt ihr auch **im Rathaus mit Bankomat-Karte** (ab20 Euro) bezahlen.
- * Wem die **Verrechnung** von 3 Monaten für's **Mitagessen im Kindergarten** bzw. in der schulischen **Nachmittagsbetreuung** zuviel sind, kann mit Abbuchungsauftrag gerne auch monatlich einzahlen.
- * Zum **Wenzelsfest in Breclav** fährt am 25. September wieder ein Bus kostenlos. Anmeldungen bitte im Gemeindeamt. Am 23.09. eröffnen wir eine Ausstellung unserer Krea-Gruppe, die natürlich am Sonntag besichtigt werden kann.
- * Im **AKW** habe ich für 19. August 2011 einen **Tag der offenen Tür nur für unsere GemeindebürgerInnen** reserviert. Start um 09.00 Uhr, letzte Führung um 11.30 Uhr; Anmeldungen (mit Zeitwunsch)

ab sofort ausschließlich am Gemeindeamt.

- * Ich lade euch ein zu den **Veranstaltungen** unserer Feuerwehren, Vereine und Parteien in den nächsten Wochen.
- * **Im Gedenken an Sepp Mohrl** treffen wir uns am **15. August um 15.00 Uhr** zum 20. Mal zur Andacht beim Hauber-Kreuz (in der avn-Straße).

Bürgermeister, GemeindevertreterInnen und –bedienstete wünschen euch allen erholsame Ferien, schönen Urlaub und den Landwirten eine gute Ernte.

Euer Bürgermeister

Kinder-Ferienspiel

Auch heuer haben wir wieder ein sehr interessantes Programm zusammengestellt. Das genaue Ferien-Fun-Programm 2011 findet ihr auf unserer Home-Page unter Komm-Spiel-mit oder Auskunft am Gemeindeamt.

Einige Programmpunkte:

- Rätselrallye im Heimatmuseum
- Schnupperreiten
- Tenniswoche
- Malen mit Erdfarben
- Rund ums Geld
- Music Camp
- Singen macht Spaß
- Orientierungslauf
- Schnupper-Schießen
- Abschlussfest



Nachtragsvoranschlag und Finanzen

Nach dem positiven Rechnungsabschluss 2010 mit einem Plus von Euro 585.800,-- im ordentlichen und einem Plus von EURO 309.700,-- im ausserordentlichen Haushalt war natürlich bald ein geänderter Voranschlag notwendig. Die aktuellen Beträge lauten nunmehr:

Ordentlicher Haushalt + 669.200,--
auf EURO 7,449.400,--
Ausserordentlicher Haushalt +
1,132.100,-- auf EURO 7,004.200,--

Wesentliche Erhöhungen der Ansätze gibt es:
Straßenbau
Hallenbad

Vom Bund bekommen wir fast wieder so viele Ertragsanteile wie vor der Krise. Immer Ärger bereiten uns die Transferzahlungen ans Land. Im letzten Monat haben wir von EURO 169.000,-- an Ertragsanteilen nur EURO 49.000,-- bekommen, die Differenz blieb in St. Pölten. Tendenz bis 2014 noch düsterer, weil diese Abzüge jährlich um bis zu 15% steigen.

Kein Wunder, dass deshalb 40% der NÖ-Gemeinden nicht einmal ihre laufenden Aufgaben abdecken können. Traurig für Wirtschaft und Arbeitsplätze, weil dort Aufträge massiv zurückgehen. Für uns heißt's auch etwas kürzer treten, weil die Bundesregierung im Stabilitätspakt den Gemeinden keine weiteren Schulden mehr erlaubt (nicht so sich selbst und den Ländern!). Gerade deshalb werden wir den „Zwentendorfer Weg“ als Industriegemeinde mit neuen Betrieben und Arbeitsplätzen konsequent weiterverfolgen; ... zum Vorteil aller MitbürgerInnen! Wir wollen nicht Bittsteller werden, sondern uns aus eigener Kraft positiv weiterentwickeln.

Und mit
Ausbau der Kläranlage
Fortsetzung Umfahrungen
Zentrum Zwentendorf und
Schulbus neu
haben wir ja noch einige große
Aufgaben zu erfüllen.



HERESCHWERKE
the automation group

Das Hereschwerkzeug-Produktionsprogramm ist ein einzigartiges Angebot an hochpräzisen und vielfältigen Treibmechanismen für die Automobilindustrie.

Die HERESCHWERKE Automation verfügen über langjährige Erfahrung in der Herstellung von Präzisionsmechanik, die für die gesamte Treibmechanik vom Diesel-Engineering bis zum Pkw-Motorenbau.

Mit über 200 Mitarbeitern arbeiten wir für die besten Kunden in der Welt in der Bereich der Umwälzmechanik.

Hereschwerkzeuge sind in der Lage, die neuesten und anspruchsvollsten Anforderungen zu erfüllen.

- » **HERESCHWERKE** - Das Hereschwerkzeug-Produktionsprogramm

A-3514 Ruprechtshausen | Bahnhofstraße 13 | Tel. 02759 9061-0
contact@hereschwerkzeuge.com | www.hereschwerkzeuge.com



ARCHITEKTEN
DI MILLBACHER-DI GALLI

BAUMANAGEMENT
ING. KERZAN-ING. VOLLKRANN

A-3512 MAUTERNBACH 17
TEL. 02732/73506 FAX /16

» Wer Träume verwirklichen will,
muss Mut zur Veränderung haben. «

Kontinuierliches Lernen, Erkennen, Verstehen und Umsetzen
zum Wohle der Kunden und der Unternehmensgruppe.



**Business Unit
CHEMIE**

» Produktion anorganischer Chemikalien



**Business Unit
DONAU KANOL**

» Konsumgüter (Kosmetik, Haushaltsreiniger,
Flüssigdünger, Technische Produkte)
» Lohnentwicklung und -produktion

**Business Unit
DONAU CARBON**

» Aktivkohle
» Service/Filter
» Reaktivierung
» Anlagenbau

**Business Unit
DONAU CHEM ÖSTERREICH/CEE**

» Commodities
» Spezialprodukte
» Service



Beschlüsse aus der Sitzung vom 14.04.11

- * Festlegung der **Gebühren für Hallenbad und Sauna**
- * Verordnung zur Festlegung von **Rattenbekämpfungsaktionen** – bei Bedarf – im ganzen Gemeindegebiet.
- * Auftragsvergabe für die **Ausstattung im Kindergarten II** an Fa. Spiel und Schule um EURO 69.907,--
- * Auftragsvergabe für **bewegliche Klassen-Möbel der Volksschule** an Fa. Pillar um EURO 88.544,--
- * Auftragsvergabe **ortsfeste Möbel für Volksschule** an Fa. Ambrozy um EURO 74.097,--
- * **Auftragsvergabe Tischlerarbeiten im Hallenbad** an Fa. Weißmann um EURO 71.409,--
- * Auftragsvergabe für die **Ausrüstung Pumpwerk Dürnrohr maschinelle Ausrüstung** Fa. Forstlechner EURO 39.520,--
elektrotechnische Ausrüstung Fa. ARAMatic EURO 17.006,--

Beschlüsse aus der Sitzung vom 18.05.11

- * Gemeinderat: Nachbesetzung der ÖVP-Fraktion **GR Franz Kreiml** (Pischelsdorf)
- * Gemeindevorstand: Neuwahl **geschäftsführender Gemeinderat Rudolf Maurer** (ÖVP)
- * Nachbesetzungen in den **GR-Ausschüssen**
- * Auftragsvergabe für **Ausstattung des Bewegungsraumes im Kindergarten II** an Fa. Spiel u. Schule um EURO 14.130,--
- * **Auftragsvergabe Tischlerarbeiten Kindergarten II** an Fa. Fuchs um EURO 30.350,--
- * **Auftragsvergabe Zentralgarderobe Volksschule** an Fa. Weißmann um EURO 19.120,--
- * Auftragsvergabe **EDV-Ausstattung Volksschule** an EDV-Langsteiner um EURO 17.440,--
- * Änderung der **Richtlinie für die Lehrlingsförderung**
- * Beschluss über die **Handhabung** der im **Umlauf** befindlichen **Hallenbad- und Saunablöcke**

Beschlüsse aus der Sitzung vom 29.06.11

- * **Nachtragsvoranschlag** mit Erhöhungen von EURO 669.200,- im ordentlichen Haushalt und EURO 1.132.100,-- im außerordentlichen Haushalt.
- * Auftragsvergabe für **Kindergarten II, Außenanlage-Spielgeräte** an Fa. Obra-Design um EURO 37.600,--
- * Auftragsvergabe **Neugestaltung Goetheplatz** an Fa. Pittel & Brausewetter um EURO 131.400,--
- * Auftragsvergabe **Asphaltierung Hintausweg Kaindorf** an Fa. Pittel & Brausewetter um EURO 54.500,--
- * Festlegung der **Elternbeiträge für die schulische Nachmittagsbetreuung**:
5 Tage – € 100,--, 4 Tage – € 80,--
3 Tage € 60,--, 2 Tage € 40,--
1 Tag € 30,-- je Woche.
- * Festlegung des **Verpflegungsentgeltes der schulischen Nachmittagsbetreuung** € 3,20 je Mittagessen.
- * **Verkauf der Bauparzelle** 1228/1, KG Zwentendorf Größe 765 m² um EURO 49,--/m² an Fam. Scharl.
- * Grundsatzbeschluss für den Beginn und die Kostenübernahme für die **Umfahrung von Kleinschönbichl bis Zwentendorf**
- * Förderung der **FF-Bärndorf** für den Ankauf eines **Kleinlöschfahrzeuges** samt **Tragkraftspritze**
- * Auftragsvergabe für **Asphaltierung im Betriebsgebiet** Zwentendorf an Fa. Pittel & Brausewetter um EURO 37.300,--

BÜRGERSERVICE

Facebook - EVN-Powerteam

Unterstützen sie unser EVN-Powerteam im Facebook. Es werden immer wieder neue Aufgaben gestellt. Entweder gibt es Fotos zu bewerten oder man muss Geschenke verschicken. Bitte macht alle, die im Facebook aktiv sind, mit, und unterstützt die Gemeinde Zwentendorf.
www.evnpowerteam.at

Kundmachung Örtliche Raumordnung

Die 21. Änderung liegt in der Zeit von 30.06. bis 12.08.11 im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht auf. Beabsichtigt wird eine Änderung in der KG-Pischelsdorf. Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflagefrist zum Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.



FESTSITZUNG mit vielen Ehrungen und Auszeichnungen

Nach der Gemeinderatswahl und den Neuwahlen in den freiwilligen Feuerwehren standen natürlich auch viele „Freiwillige“ und Vorbilder auf der Liste für Anerkennung und Ehrung. Für Bürgermeister und Gemeinderat ist's eine ehrenvolle Aufgabe, für verdienstvolle, teils langjährige Leistungen für unsere Gemeinschaft in würdiger Form DANKE zu sagen.

Folgende Personen wurden ausgezeichnet:

Dank und Anerkennung für die Mitarbeit am Heimatbuch:

Dipl.Ing. Alexander Althann, Dr. Maria Althann, Maria Stradel, Marieluise Kellner, Gabriele Spitznagl, Ferdinand Rieder, Mag. Michael Ledwinka, Alfred Stohl jun., Klaus Michael Nedelko, Richard Richter, MAS Dr. Karl Heinz, Gerhard Schatzl, Univ.Prof. Dr. Karl-Georg Bernhardt, Josef Stradl, Erna Schwarz, Christiane Mohnl, Hartwig Hübner, Dr. Wilhelmine Jungrathmayr, Dr. Georg Rigele, Mag. Peter Schwarz, Mag. Monika Fischer

Verleihung von Dank- und Anerkennungsurkunden:

Hilde Leitgeb, Hilde Török, Renate Reisinger, Johanna Voitl, Kdt.Stv. a.D. Martin Kerschbaumer

Silberne Ehrenzeichen:

GR a.D. Tamara Tille, GR a.D. Alois Eder, Kdt.Stv. a.D. Wolfgang Bitter, Verwalter a.D. Franz Ganser

Goldenes Ehrenzeichen:

GR a.D. Ing. Hermann Binder, GR a.D. Christine Popper, Josef Stradel, Manfred Schütz, Mag. Monika Fischer, Franz Hinterwallner, Gerold Rudle, Marianne Kühtreiber, Marianne Baumgartner, Brigitte Galler, Ernst Eichinger

Silberner Ehrenring:

GGR a.D. Heinz Meischl, GR a.D. Josef Hittinger, Dir. a.D. Alexander Jersche, Kdt.a.D. Werner Achtsnit, Kdt. a.D. Karl Popper

Goldener Ehrenring:

GR a.D. Ernestine Schwarz, Amtsleiterin a.D. Edeltraud Haidinger

Ehrenbürgerschaft:

Vzbgm. a.D. Peter Grestenberger, GGR a.D. Josef Baumgartner



Wir gratulierten ...



Foto: Gemeinde

Hr. **Johann Leitzmüller** (Zwentendorf) zum 92. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Fr. **Emma Fleischhacker** (Erpersdorf/Siedlung) zum 91. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Fr. **Katharina Herzog** (Zwentendorf) zum 90. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Fr. **Anna Cerwenka** (Erpersdorf) Obfrau des Kneipp-Vereins zum Geburtstag

Zur Goldenen Hochzeit ...



Foto: Gemeinde

Fam. **Gerda und Franz Brachmann** (Zwentendorf)



Foto: Gemeinde

Fam. **Veronika u. Erwin Zehetgruber** (Erpersdorf/Siedlung)

Bei uns tut sich immer was ...

Osterputz



Foto: Gemeinde

in allen Ortschaften mit „tollen Funden!“

Gemeinde-Muttertagsfeier



Foto: Gemeinde

Bgm. u. Vize mit den 3 ältesten Teilnehmerinnen (vorn v.l.n.r.)
Frau Juliane Holzer 95, Fr. Anna Stelmüller 98 u. Fr.
Theresia Handelsberger 88

Keyboard für Musikschele

Leiter E. Kargl übernimmt das Instrument von Fam.
Wegscheider (Kleinschönbichl); herzlichen Dank!



Foto: Gemeinde

Fahrzeugsegnung FF- Kleinschönbichl



Foto: Gemeinde

Modernstes Gerät für unsere kleinste Wehr; Patin Annemarie
Schöpf mit Ehrengästen.

Prüfung Löscheinsatz



Foto: Gemeinde

von 2 Gruppen der FF-Erpersdorf bravourös gemeistert; ...
wir gratulieren!

Die Feuerwehr im KG I



Foto: Gemeinde

Interesse u. Begeisterung bei der Präsentation der FF-
Zwentendorf.

Großschadensübung DC



Foto: Gemeinde

9 Feuerwehren, Rotes Kreuz und Polizei meisterten die
Großübung im Industrieareal der Donau Chemie.

Abschied von der Donaugasse



Foto: Gemeinde

Nach 10 Jahren im Provisorium wird Abschied gefeiert. Ab September ist das neue Haus am Kneippweg offen.

Kriegerdenkmal saniert



Foto: Gemeinde

Der ÖKB-Ortsverband beteiligt sich mit EURO 1.000,-; vielen Dank.

Beachvolleyball-Platz neu



Foto: Gemeinde

Neuaufbau des Platzes nach Hochwässern mit Unterstützung von AHP; vielen Dank!

Ehrenbürger Dr. Kreisky - 100 Jahre



Foto: Gemeinde

Eröffnung mit Min. a.D. Blecha. Die Sonderausstellung von Richard Richter ist bis September zu besichtigen.

English Olympics



Foto: Gemeinde

Unsere Hauptschule wurde Bezirksmeister und nahm mit 17 Schulen bei den Landesmeisterschaften teil.

Wir jammern auf sehr hohem Niveau



Foto: Gemeinde

- doch ist sowas wirklich nötig?

Laufende Projekte



Foto: Gemeinde

Zur Steigerung der Verkehrssicherheit werden beim östlichen Ortsanfang in Buttendorf Gehsteig und Nebenflächen hergestellt. Material- und Nebenkosten trägt die Gemeinde, die Ausführung erfolgt durch die Straßenmeisterei Atzenbrugg bzw. das Land-NÖ.

Der westliche Teil der Hans-Brachmann-Gasse wurde im verbauten Bereich bereits asphaltiert. In den nächsten Wochen folgt die Rosengasse (Zwentendorf), das Betriebsgebiet Zwentendorf, der Hintausweg in Kaindorf und der Goetheplatz zwischen den beiden Schulen und dem Pfarrhof.



Foto: Gemeinde



Foto: Gemeinde

Die Erneuerung der beiden ältesten Kanäle in Erpersdorf – Allee und Dürnrohr – Neubaustraße geht zügig voran. Wenn das neue Pumpwerk in Dürnrohr betriebsbereit ist, kann mit dem neuen Kanal begonnen werden.

In der Allee in Erpersdorf ist die Neuverlegung schon sehr weit; die Fertigstellung in den Ferien ist fix.



Foto: Gemeinde



Foto: Gemeinde

Unser Billa-Markt in Erpersdorf wird deutlich vergrößert, ebenso der Parkplatz. Das Innenleben wird total erneuert, kundenfreundlicher und schöner. Durch die sehr kurze Bauzeit ging's zeitweise heftig zu, aber das gelungene Gesamtwerk läßt das alles rasch vergessen. Wir gratulieren und wünschen viel Erfolg

Unser größtes Projekt Volksschule, Bad und Kinderbetreuung

Der Probetrieb im Juni war sehr wichtig. So konnten die Gäste schon mal schnuppern und endlich die neuen Anlagen genießen, und wir mit den Firmen die ersten Erfahrungen sammeln. In den Ferien wird komplettiert und dann geht's im September definitiv los. Über Angebote wie Babyschwimmen, usw. informieren wir im August.



Foto: Gemeinde

Für Badegäste und Turnsaalbenutzer am Abend gibt's ausreichend Parkplätze.

Was ist mit den alten Schwimm- und Saunablöcken ?

Die gelten auch ab September noch und sollen bis zum Jahresende 2011 aufgebraucht werden; .. ohne Aufschlag! Wer ab 2012 trotzdem noch Restbestände hat, kann diese beim Kauf eines neuen Blockes am Gemeindeamt gegenverrechnen lassen.



Foto: Gemeinde



Aichinger Hofmann Tiefbau GmbH



HOCH- UND TIEFBAU
2013 GÖLLERSDORF
TEL. 02954/2217
FAX 02954/2217-33

HAUSTECHNIK-PLANUNG



Österreichischer
Ingenieurverein

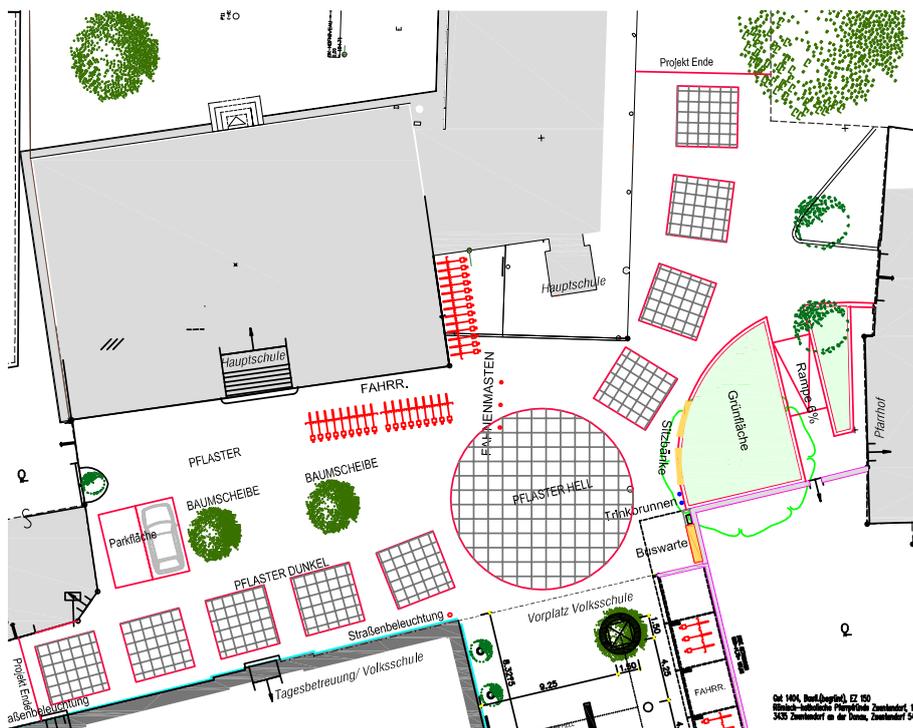
Technisches Büro
Dipl.-HTL-Ing. Harald PÖLZL
A - 2011 Unterparschenweg 85, N.O.
☎ 0 22 671 31 45, Fax DW 8
www.poezl.com tb@poezl.com

**HAUSTECHNIKPLANUNG
ALTERNATIVE ENERGIE**



Goetheplatz neu

Da nun beide Schulen vergrößert und umgebaut sind, wird wie versprochen der Goetheplatz dazwischen völlig neu gestaltet. Nach dem Parkplatz vor dem Hallenbad in der Schloßgasse ist das das 2. Projekt unserer Maßnahmen im Zentrum Zwentendorf. Mehrere Ideen, die von den Schulen gemeinsam mit DI Kordina ausgearbeitet wurden, werden verwirklicht. Damit soll's ein Platz zum Wohlfühlen nicht nur für unsere SchülerInnen werden. Damit's wie versprochen zur harmonischen Einheit mit dem Gesamtprojekt Volksschule wird, wurde der Ausführungsplan von Architekt Millbacher kostenlos beigesteuert.



Josef-Mohnl-Sozialzentrum



Um diesem Vorhaben gerecht zu werden, haben wir unser Sozialzentrum an Rande der Donau-Auen, in herrlicher grüner Lage, unweit des Ortskerns errichtet.

Ausstattung:

35 Wohnungen auf 2 Etagen mit Lift.
Seniorenfreundlich errichtet, 6 davon rollstuhlgerecht.
Küche, Bad und WC voll ausgestattet.
Wohn-Schlafraum individuell einrichtbar.
Anschlussmöglichkeit für Telefon und für eine eigene Waschmaschine
Eine hausinterne Rufanlage bietet außerdem Sicherheit. Auch eine Sat-Anlage steht kostenlos bereit.

Wohnungsgrößen:

36 qm bis 52 qm



Infos zu Finanzierungsmöglichkeiten, wie z.B. Wohnzuschuss erhalten Sie bei dem zuständigen Gemeinderat Manfred Bichler, Tel.Nr. 0664/403 73 09 oder am Gemeindeamt Zwentendorf, Tel.Nr. 02277/2209-12

WWW.ZWENTENDORF.AT



Pittel+Brausewetter

Gesellschaft m.b.H.
Bauunternehmung

1041 WIEN, Postfach 21, Gußhausstraße 16, Tel.: 50 141-0

3430 TULLN, Porschestraße 15, Tel.: 022 72/62804-0

2225 ZISTERSDORF-MAUSTRENK Nr. 123, Tel.: 025 32/2501-0



Hochbau
Tiefbau
Industriebau
Straßenbau
Brückenbau

ASPHALTRECYCLING
in Wien - Inzersdorf, Tulln - Nitzing, Maustrenk

Kindergarten II ... großzügig und hoher Standard

Auch die 2. Großinvestition für unsere Kinder und Familien (neben der erneuerten Volksschule) wird zeitgerecht fertig. Ab September ist das Provisorium Donaugasse nach 10 Jahren vorbei; los geht's im neuen Haus. Natürlich zieht auch die Gruppe vom MOBIKI-Schlossgasse herunter nach Erpersdorf.

Der KG II hat seit 20 Jahren Integrationsgruppen und so bleibt das auch wegen großer Erfahrung und dem Fachpersonal weiterhin. Bis auf weiteres wird Nachmittagsbetreuung nur im KG I in Zwentendorf angeboten. In Erpersdorf geht's nur bis 13.00 Uhr.



Foto: Gemeinde

Niederösterreichs einziger Kneipp-Kindergarten wird ein Paradebeispiel für gesunde, lebensfrohe Erziehung und Integration benachteiligter Kinder.

Stellenausschreibung

Wir suchen für das Schuljahr 2011/2012 eine MitarbeiterIn, welche die Arbeit mit den SchülerInnen als Bereicherung sieht und Freude daran hat, SchülerInnen in ihrer Entwicklung zu begleiten und zu fördern.

Das Tätigkeitsfeld ist die schulische Nachmittagsbetreuung für 26 Stunden pro Woche von Montag bis Freitag in der Zeit von 11 Uhr bis 16 Uhr.

Der Tätigkeitsbereich umfasst:

- Betreuung der SchülerInnen am Nachmittag
- Pädagogische Betreuung in der täglichen Freizeit
- Planung Hilfestellung von Projekten in Zusammenarbeit mit den LehrerInnen
- Planung Durchführung von Aktivitäten für den Freizeitbereich
- Durchführung der Essensausgabe

Voraussetzungen für die Tätigkeit sind ein abgeschlossener Pflichtschulabschluss, Erste Hilfe Kurs (nicht älter als 5 Jahre), nachweisliche Ausbildung oder Fortbildung im Rahmen der Pädagogik, Kenntnisse und praktische Erfahrung in der Reformpädagogik (vorteilhaft ist eine Montessoriausbildung).

Wir erwarten von Ihnen Team- und Kooperationsfähigkeit, Selbstmanagement- und Organisationsfähigkeit, Einfühlungsvermögen, Motivationfähigkeit und die Bereitschaft zur Reflexion. Besonders wichtig ist uns ein wertschätzender und respektvoller Umgang mit Kindern und Eltern.

Bewerbungen an Marktgemeinde Zwentendorf bis 29. Juli 2011

Impressum:

Herausgeber, Verleger, Gestaltung: Marktgemeinde Zwentendorf/Donau, Bürgermeister Ing. Hermann Kührtreiber, 3435 Zwentendorf, Rathaus, **Herstellung:** Dockner GesmbH, Kuffern 87, 3125 Statzendorf,

Offenlegung lt. Mediengesetz: Die Zwentendorfer Rathauspost dient zur Information der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger und entspricht der gesetzlichen Verpflichtung des Bürgermeisters zur Herausgabe einer Gemeindezeitung.



KULTURTECHNIK · WASSERWIRTSCHAFT · BAUINGENIEURWESEN

G&P
**DI GROISSMAIER
UND PARTNER**
Ziviltechniker GmbH

 BERATUNG, PLANUNG UND BAUAUFSICHT IM SIEDLUNGSWAS-
SERBAU, FLUSS- U. STRASSENBAU, ABFALLWIRTSCHAFT, BRAND-
SCHUTZ, EX-SCHUTZ; UMWELTLABOR, INFORMATIONSSYSTEME

3100 St.Pölten

www.groissmaier.at

02742/37700



Vermessung BRUNNER und STROBL

Ziviltechnikergesellschaft m. b. H.

 Karlsgasse 12
3430 Tulln

 ☎ 02272/622 95-0
 Fax 02272/622 95-20
GEOMETER@VBS-IKV.A

Sicherheit

 ☎ **Jetzt gehören Ihre Sorgen uns!**

 Mit den innovativen Produkten der Wiener Städtischen fühlen Sie sich sicher.
 Und das seit mehr als 180 Jahren. Nähere Infos erhalten Sie bei Herrn Senior Consultant
 Andreas WINTER unter 050 350 90-54416 oder auf www.wienerstaedtische.at
IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN
WIENER 
STÄDTISCHE
 VIENNA INSURANCE GROUP

 **BASF**
 The Chemical Company

 BASF Performance Products GmbH
 Werk Pischelsdorf

Termine

Juli 2011

16. **Kinder-Spiele-Fest**
14.00 Uhr, Wiesn-Siedlung
23. **Beachvolleyballturnier**
23. **Beachparty** -
17.00 Uhr, Badeplatz
- 24.-31. **Offenes Turnier** des
Tennis-Club-Zwentendorf
- 29.-31. **Fest des SV-Zwentendorf**
Sportplatz Zwentendorf

August 2011

- 01.-05. **2. Music Camp**
Zwentendorf,
Musikheim u. Hauptschule,
- 05.-07. **Fest Musikverein** -
Kirchenplatz
05. **Schüler- u. Dozenten**
Open Air,
Kirchenplatz 18.30 Uhr
07. **Zumba Workshop** -
17.00 Uhr, Donauhof,

September 2011

- 02.-04. **Fest der FF-**
Maria Ponsee -
Sportplatz
09. **Evergreenabend** -
20.00 Uhr, Donauhof
16. **„Die Lange Nacht des**
Kabarett“ Donauhof,
20.00 Uhr
24. **„10. Zwentendorfer**
Donaulauf“ Donauhof,
ab 13.00 Uhr

Gesunde Gemeinde

ZUMBA-WORKSHOP mit Dancing-Star Nicole Kuntner am 7.August 2011

ZUMBA ist Aerobic gepaart mit feuriger Latino-Musik. Verschiedene Tanzstile wie Salsa, Samba, Merengue und Cuba, lassen die Hüften schwingen. Zumba ist einfach! Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, denn die Tanzschritte sind leicht nachzumachen.

Ort: Donauhof – Zwentendorf großer Saal!

17:00 – 17:50 Basic latino step Unterricht, alle Schritte werden unterrichtet.
18:30 – 20:30 eine Mischung aus Zumba basic bis Zumba Gold - Choreographien. Manche sind langsam, andere schneller und ein bisschen komplizierter, machen aber trotzdem viel Spaß!

Kosten:

€ 15,-- für die basic latino step Stunde 17:00 - 17:50 Uhr

€ 23,-- für die 2 Zumba-Einheiten zwischen 18:00 – 20:30 Uhr

Das Gesamtpaket: € 35,--

Bitte in bequemer Kleidung kommen, eventuell ein kleines Handtuch und eine Flasche Wasser!!!!

Da nur eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich ist, bitte unbedingt telefonisch voranmelden!
Tel.Nr.0664/3828666 PENEDER PETRA oder per e-mail: petra.peneder@gmail.com
Nach erfolgter Anmeldung und Bestätigung, die Kurskosten bitte so rasch wie möglich einzahlen auf Kontonummer lautend auf Petra Peneder



Unser Zwentendorf....

Spatenstich Air-Liquid



Foto: Gemeinde

Spatenstich für einen weiteren Betrieb in der Donau-Chemie; Air Liquid errichtet eine CO₂- Aufbereitung bzw. Veredelung.

Hohe Auszeichnung vom Landeshauptmann



COPYRIGHT: NLK Pfeiffer

60 NÖ-Musikvereine und Kapellen wurden ausgezeichnet, darunter auch der unsere; wir gratulieren ganz herzlich.